

enseignement

COURS DE LANGUES

Les cours audio-visuels se termineront le 7 juillet.

Tous les cours de langues reprendront en octobre; le programme et le bulletin d'inscription seront distribués en septembre prochain.

Le secrétariat des Cours de Langues sera fermé jusqu'au 16 août. Pour toute question urgente, veuillez vous adresser au Secrétariat du Service de l'Enseignement (Labo. 5, 4e étage; tél. 2844).

Nous souhaitons à tous nos élèves de très bonnes vacances.

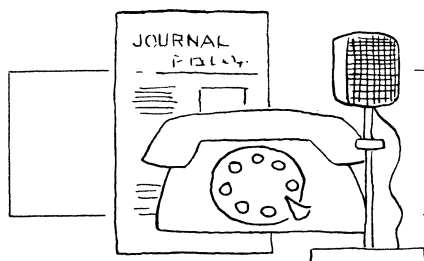
LANGUAGE COURSES

The audio-visual courses will end on the 7th of July.

All language courses will start again in October; the programme and application form will be distributed in September.

The Language Course Secretariat will be closed until the 16th of August. For any urgent questions, please contact the Training and Education Service Secretariat (Lab. 5, 4th floor; tel. 2844).

We wish a happy holiday to all our students.



cern information

CERN 1969

Annual Report now available:

For quick service apply personally at the Public Information Office (bldg. 64) - otherwise fill in the form below. Please do not telephone! Copies for consultation are available at your Division Secretariate and at the Library.

Rapport annuel maintenant disponible :

Pour l'obtenir rapidement, adressez-vous en personne au Service Information du Public (PIO - bât. 64) - autrement complétez le formulaire ci-dessous. Ne téléphonez pas s.v.p.! Des exemplaires pour consultation sont disponibles dans les secrétariats de Divisions et à la Bibliothèque.

TO : PIO
 AU :
 FROM : (name)
 DE : (nom)(div.).....

Please send me a copy of the 1969 CERN annual Report in English

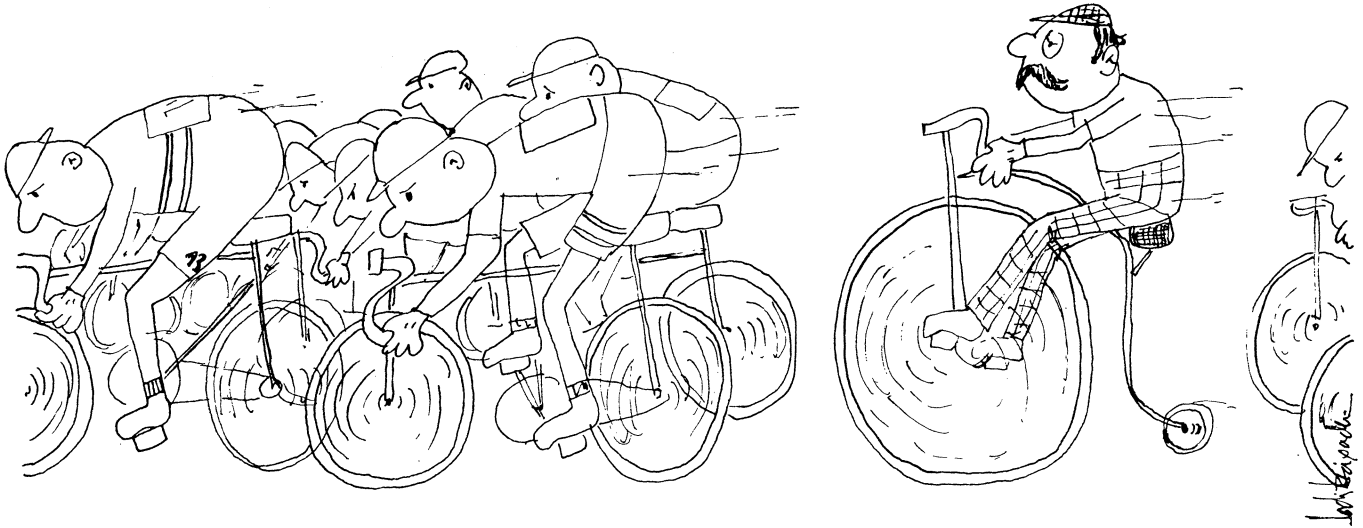
Veuillez s.v.p. m'envoyer un exemplaire du Rapport Annuel CERN 1969 en français

☐ *
☐ **

* mark with a cross.

** marquer d'une croix.

ATTENTION!!!



PASSAGE DU TOUR DE FRANCE

Le mardi 7 juillet 1970, les routes RN 84 - St.Genis↔Collonges
RN 84C - St.Genis↔Gex
seront coupées dès 11h.30 dans les deux sens jusqu'à 13h.45.

TRANSFERTS INTERNES

Une des lignes de conduite de l'Organisation est d'encourager le personnel à étendre son expérience et, de là, à progresser dans sa carrière en changeant de poste lorsqu'une possibilité d'avancement est entrevue. Dans le but de donner aux candidats éventuels toutes les facilités de transferts d'une division à l'autre et de leur apporter le maximum d'information sur les possibilités offertes au CERN, une liste de tous les postes vacants paraîtra désormais une fois par mois dans un des Bulletins hebdomadaires. Il va de soi que les Administrateurs du personnel se mettront volontiers à la disposition des personnes intéressées pour toutes discussions relatives à ces postes et pour fournir de plus amples renseignements. Un formulaire de Demande d'Emploi Interne a été mis au point afin d'aider les candidats à présenter, à l'appui de leurs demandes de transfert, toutes informations se rapportant à leur carrière au CERN et à leurs qualifications. Ces formulaires sont à disposition aux secrétariats de division et à la Division du Personnel. Les vacances de postes n'en resteront pas moins distribuées dans toutes les divisions; quant à la liste complète, détaillée et à jour de tous les postes vacants, elle restera également affichée au Bureau de Réception de la Division du Personnel (Tél. 2735).

LOISIRS CULTURELS POUR GEOMETRES

Un archéologue recherche un ou deux géomètres bénévoles pour relever le plan d'un site préhistorique dans le Canton de Vaud. Deux journées suffisent vraisemblablement pour effectuer ce travail. Les personnes intéressées sont priées de s'adresser directement au

Professeur R. Kasser,
23 avenue Raymond Vaucher
1211 Chatelaine (Tél : 45.33.17- dans la soirée
de préférence).

OBJETS PERDUS

Le 2.6.70, une montre de poche trouvée devant le PIO;
Le 5.6.70, une paire de lunettes trouvée à la Xerox;
Le 25.6.70, un parapluie trouvé dans le bus;
Le 25.6.70, un paquet trouvé dans le bus;
(Ces deux objets ont été oubliés par des personnes
descendues à la station du CERN)
Le 27.6.70, un chandail trouvé aux ISR/T 5.